



SO	11.30	Castelrotto: Santa Messa in lingua italiana
15.08.	11.30	Zallinger: Hl. Messe
	17.00	Franziskuskirche/San Francesco: Hl. Messe – Santa Messa f. Johann u. Ida Malfertheiner/Obermalid;
MO		Montag der 20. Woche im Jk
16.08.	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	21.00	Kastelruth: Kirchenkonzert
DI		Dienstag der 20. Woche im Jk
17.08.	8.00	Kastelruth: Hl. Messe f. Josef Unterthiner;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
MI		Mittwoch der 20. Woche im Jk
18.08.	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DO		Donnerstag der 20. Woche im Jk
19.08.	16.00	Tiers - Seniorenheim: Wortgottesdienst
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
FR		Hl. Bernhard von Clairvaux
20.08.	8.00	Kastelruth: Hl. Messe f. Helmuth Griesser;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
21. Sonntag im Jahreskreis		
SA	16.30	Seis: Rosenkranz
21.08.	18.00	Seis: Hl. Messe (Gitarren u. Klarinetten) Jm. f. Alexander Pattis;
SO	8.00	Tiers: Hl. Messe f. Walter Maier;
22.08.	8.30	Seis: Wortgottesdienst
	10.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	10.00	Kastelruth: Wetterumgang und hl. Messe (Seniorensinggemein.) f. Heinrich Mulser u. Franz Frei u. leb. u. verst. Angeh.; f. Johann u. Ida Malfertheiner/Obermalid; f. Katharina u. Paul Hofer/Malsin; (<i>Laternen: St. Oswald</i>)
	11.30	Castelrotto: Santa Messa in lingua italiana
	11.30	Zallinger: Hl. Messe
	17.00	Franziskuskirche/San Francesco: Hl. Messe – Santa Messa f. Margareth Zemmer - Wieser;

Kastelruth

Seis

Tiers

Kastelruth	Seis am Schlern	Tiers
Pfarrei zu den heiligen Aposteln Petrus und Paulus www.pfarrei-kastelruth.org info@pfarrei-kastelruth.org Tel. Pfarrer 0471/706380	Pfarrei zum Heiligen Kreuz www.pfarrei-seis.com pfarrer@pfarrei-seis.com Pfarrsender: UKW 89,5	Pfarrei zum hl. Georg St.-Georg-Straße 67
Bürostunden Kastelruth Montag: 10.00 - 12.00 Uhr Donnerst.: 9.00 - 11.00 Uhr	Bürostunden Seis	Bürostunden Tiers

17. Sonntag im Jahreskreis

SA	16.30	Seis: Rosenkranz
24.07.	17.00	Kastelruth – St. Anna: Hl. Messe zum Patrozinium (Männerchor) f. Anna Prossliner, Franz Scherlin, Walter Fill; Jm f. Luise Pupp; Jm. f. Günther Profanter/Ploj mit Ged. an Eltern u. l. u. v. Angeh.; f. Maria u. Wilhelm Baumgartner u. Kinder mit Ged. an Peter u. Anna Fürler; f. Anna Silbernagl/Pschoy; f. Anna Major/Fior Mutter; f. Richard Profanter u. Frau Elisabeth u. Tochter Margareth; f. Anna Staffler u. Angeh.; f. Anna u. Florian Hofer u. Jessica
	18.00	Seis: Hl. Messe (Trompete, Orgel, Kantor) f. Maria Profanter/Oberstampfeter; f. Gottfried Trocker/Radauer; f. Agnes u. Heinrich Tröbinger/St. Valentin; f. Michael u. Hilda Malfertheiner/Felderer u. Söhne Bernhard u. Josef; f. Oskar u. Zita Egger; f. Luisa Greco;
SO	8.00	Tiers: Hl. Messe 3. Bestattungsamt für Walter Maier u. l. u. v. Angeh.; Jtg. f. Hannes Gallmetzer, f. Anton u. Anna Weißnegger, f. L. u. V. Mair u. Wieser;
25.07.	8.30	Seis: Wortgottesdienst
	10.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	10.00	Kastelruth: Wetterumgang und hl. Messe f. Johann Malfertheiner/Ritsch; Jtg. f. Mirco Beltotti; f. Anton Waldböth u. Angeh.; f. Josef Senoner/Schlernkeller Pepi; Jm f. Maria u. Franz Rier/Gstroffn Franz mit Ged. an Frau Lina; (<i>Laternen: Tisens</i>)
	10.00	Tagusens: Hl. Messe u. Prozession z. Patrozinium (Fam. Prünster) f. Magdalena Pfeifer u. leb. u. verst. Angeh.; f. Josef u. Anna Stolz/Paulrain; f. Johanna Prossliner/Malor Hanna; f. Marianna u. August Waldböth u. leb. u. verst. Angeh.; f. Aloisia Fink/Stefanerin u. Enkel Markus; f. Florian Senoner; f. Anton u. Hedwig Oberrauch/Geiger;
	11.30	Castelrotto: Santa Messa in lingua italiana
	11.30	Zallinger: Hl. Messe
	17.00	Franziskuskirche/San Francesco: Hl. Messe – Santa Messa f. Hw. Franz Pixner

Mitteilungen GEMEINSAM

Vorankündigung - Taufnachmittage der kfb: Am Samstag, 28. August, und am Samstag, 30. Oktober, jeweils von 14.30 – 17.00 Uhr, bietet die kfb wieder Taufnachmittage an. Unter den dann geltenden Bestimmungen sind wieder alle Paare eingeladen, die ein Kind taufen lassen möchten.

Ausstellung Franziskuskirche: Die Würde jedes Menschen ist unantastbar. So sollte es jedenfalls sein. In der Franziskuskirche ist eine Ausstellung mit **König/innen-Porträts** des Bonner Diakons Ralf Knoblauch zu sehen. Sie soll darauf hinweisen, dass jeder/r ein/e König/in ist

Mitteilungen KASTELRUTH

Die Frauen vom PGR bieten am 15. August zum Fest Maria Himmelfahrt wieder **Kräutersträuße** gegen eine freiwillige Spende an. Der Erlös kommt der Pfarrkirche zugute. Am Dienstag, den 27.07.2021, 17.08.2021 und am 24.08.2021 von 16.00-18.30 Uhr sowie am Samstag, 07.08.2021 findet wieder der **Flohmarkt der Katholischen Frauenbewegung** von Kastelruth statt. Zu finden ist er an der Rückseite der Mittelschule Kastelruth. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Aus organisatorischen Gründen werden die Sachspenden am Freitag, den 06.08. 2021 von 14.00 - 16.00 Uhr im Flohmarkttraum entgegengenommen.

MO 26.07.	18.00	Hl. Joachim u. hl. Anna Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DI 27.07.	8.00	Dienstag der 17. Woche im Jk Kastelruth: Hl. Messe Jtg. f. Hanspeter Trocker; Jm. f. Anna Malfertheiner/Haus Waldweg;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
MI 28.07	18.00	Mittwoch der 17. Woche im Jk Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DO 29.07.	8.00	Hl. Martha von Betanien Tiers: Wortgottesdienst zu Ehren der hl. Martha
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
FR 30.07.	8.00	Freitag der 17. Woche im Jk Kastelruth: Hl. Messe f. Otto Jaider/Tirler; f. August u. Antonia Zemmer/Proar u. leb. u. verst. Angeh.; Bundmesse f. Max Aichner;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	21.00	Kastelruth: Kirchenkonzert
<u>18. Sonntag im Jahreskreis/Portiunkula</u>		
SA 31.07.	16.30 19.00	Seis: Rosenkranz Tiers: Hl. Messe f. Verst. Fam. Oswald Villgrattner/Zischg; f. Hw. Anton Pitschl u. Rosa Pitschl; f. Christl. u. Heidi Schroffenegger; f. Caterina Knolseisen; f. Arme Seelen;
SO 01.08.	8.30	Seis: Hl. Messe f. Oswald Planer; f. Anna Rier-Mulser/Vierzehntagerin; f. Barbara Mauroner; Jtg. f. Irmgard Karbon; Jtg. f. Anton Profanter; f. Otto u. Josef Profanter; f. Marianna, Maria u. Alois Schgaguler;
	10.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	10.00	Kastelruth: Wetterumgang und hl. Messe (Kirchenchor) Jtg. f. Georg Goller/Panid u. Großeltern; Jtg. f. Karl Gasslitter; f. Heinrich Mulser u. Franz Frei u. Angeh.; f. Gottfried Planer/Eppan mit Ged. an Angeh. vom Platzterhof/Tagusens; f. Waldtraud Dorigo; f. Josef Malfertheiner/Drocker u. Eltern; f. Monika Unterpertinger u. leb. u. verst. Angeh.; Jm. f. Hartmann Karbon; Bundmesse für Alexander Pramstrahler; f. Paul Major/Dosser; <i>(Laternen: Tagusens)</i>
	11.30	Castelrotto: Santa Messa in lingua italiana
	17.00	Franziskuskirche/San Francesco: Hl. Messe – Santa Messa als Dank u. Bitte;
MO 02.08.	18.00	Montag der 18. Woche im Jk Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DI 03.08.	8.00	Dienstag der 18. Woche im Jk Kastelruth: Hl. Messe f. Doris Ebner u. Richard Plunger/Oberzonner; als Dank u. Bitte;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
MI 04.08.	18.00	Hl. Johannes Maria Vianney Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DO 05.08.	8.00	Donnerstag der 18. Woche im Jk Tiers: Wortgottesdienst zu Ehren der hl. Lydia
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
FR 06.08.	8.00	Verklärung des Herrn – Herz-Jesu-Freitag Kastelruth: Hl. Messe mit Aussetzung des Allerheiligsten f. Heinrich Mulser u. Franz Frei u. leb. u. verst. Angeh.;
	8.00	Tiers: Wortgottesdienst
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana

<u>19. Sonntag im Jahreskreis</u>		
SA 07.08.	16.30 18.00	Seis: Rosenkranz Seis: Hl. Messe (Orgel u. Gesang) f. Frieda u. Siegfried Mayrl; Jm. f. Eugen Mahlknecht mit Ged an Eltern u. Schwiegereltern; f. Anna Häusl u. leb. u. verst. Angeh.; f. Peter Surovcik; f. Judith Terzer; f. Hw. Franz Pixner u. Hw. Anton Pichler; Jtg. f. Erna, Anton, Simon Planer;
	21.00	Kastelruth: Kirchenkonzert
SO 08.08.	8.00	Tiers: Hl. Messe Jtg. f. Johann Kritzinger; f. Luis Rieder; f. Walter Maier; f. Hilde Näckler; f. Emma Pescosta;
	8.30	Seis: Wortgottesdienst
	8.30	St. Michael: Hl. Messe f. Maria Tirler/Oberstufels; f. Josef u. Maria Goller/Marodes;
	10.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	10.00	Kastelruth: Wetterumgang und hl. Messe f. Alois Felderer/Sarnthein; Jm. f. Josef u. Katherina Rassler; f. Hw. Franz Pixner; f. Johanna Prossliner/Maloar Hanna; f. Paul u. Maria Prossliner; f. Anna u. Hans Smatlak; <i>(Laternen: St. Vigil)</i>
	11.30	Castelrotto: Santa Messa in lingua italiana
	11.30	Zallinger: Hl. Messe
	17.00	Franziskuskirche/San Francesco: Hl. Messe – Santa Messa f. Carolina u. Anton Perathoner/M. Piz;
MO 09.08.	18.00	Hl. Edith Stein Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DI 10.08.	8.00	Hl. Laurentius Kastelruth: Hl. Messe f. Helene, Friedrich, Michaela Stufferin;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
MI 11.08.	18.00	Hl. Klara von Assisi Siusi: Santa Messa in lingua italiana
DO 12.08.	8.00	Donnerstag der 19. Woche im Jk Tiers: Wortgottesdienst zu Ehren der hl. Klara
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
FR 13.08.	8.00	Freitag der 19. Woche im Jk Kastelruth: Hl. Messe Jtg. f. Wilhelm Rier/Fuschg mit Ged. an verst. Angeh.;
	18.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana
	21.00	Kastelruth: Kirchenkonzert
<u>Maria Himmelfahrt - Kräutersegnung</u>		
SA 14.08.	16.30 19.00	Seis: Rosenkranz Tiers: Hl. Messe Jtg. f. Günther Pattis u. Angeh.; Jtg. f. Siegfried Kritzinger u. Fam.;
SO 15.08.	8.30	Seis: Hl. Messe f. Nikolaus Malferthiner; Jtg. f. Emilio Rossi mit Ged. an Frau Iris; f. Paul Thomaseth; f. Max Seebacher;
	10.00	Siusi: Santa Messa in lingua italiana (Singgruppe Seis)
	10.00	Kastelruth: Wetterumgang und hl. Messe (Kirchenchor) Stiftsmesse für die Wohltäter der Pfarrei; f. Leb. u. Verst. Scherlin – Schgaguler; Jtg. f. Anton Goller/Tianeser Toni; f. Josef u. Juliane Malfertheiner/Schlosser; f. Maria Profanter/Oberstampfeter; Jtg. f. Rosa Trocker/Platzgut; f. Magdalena Pfeifer u. Angeh.; f. Florian Senoner u. Luise Mauroner; f. Otto Jaider/Tirler; Jm. f. Johann Prossliner u. Ged. an Angeh.; f. Josef Malfertheiner/Drocker u. Eltern; <i>(Laternen: Alle)</i>